

Ministr zahraničních věcí  
České republiky

**Jan Kohout**

V Praze dne 23 října 2013

Č.j.: 118427/2013-OSE

Vážený pane hejtmane,

dovolte mi, abych se na Vás obrátil v souvislosti s projektem společné česko-rakouské didaktické pomůcky k výuce dějepisu, která je zásadním projektem česko-rakouských vztahů, na kterém mají obě země velký zahraničněpolitický zájem.

Nositelem projektu by se měla stát Stálá konference českých a rakouských historiků ke společnému kulturnímu dědictví, ustavená v září 2009 na základě memoranda podepsaného ministry zahraničních věcí obou zemí.

Cílem projektu je pomoci odbourat zažitá stereotypy a zprostředkovat český a rakouský pohled na vybrané historické události a osobnosti významné pro obě země. Text publikace by měl být předložen i k veřejné diskusi a posléze by z něho měla vzniknout srozumitelná učební pomůcka, která by se věnovala klíčovým a mnohdy problematickým událostem společné historie. Délka projektu se předpokládá na 3 roky a celkové náklady se odhadují na zhruba 360 tis. EUR s tím, že rakouská strana navrhuje převzít 2/3 nákladů (tj. 240 tis. EUR). Podrobnější informace k projektu přikládám v příloze tohoto dopisu.

S ohledem na charakter projektu považuji za přínosné, aby se ho za Českou republiku účastnily kromě Ministerstva zahraničních věcí rovněž Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Jihomoravský kraj, Jihočeský kraj a Kraj Vysočina, případně další subjekty. Za rakouskou stranu se očekává, že by partnery byly Spolkové ministerstvo pro evropské a mezinárodní záležitosti, Spolkové ministerstvo pro školství, umění a kulturu, spolkové země Dolní Rakousko a Horní Rakousko a město Vídeň.

V této souvislosti si Vás dovoluji požádat o potvrzení připravenosti Vašeho kraje účastnit se tohoto projektu. Současně navrhuji, aby se Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Jihomoravský kraj, Jihočeský kraj a Kraj Vysočina podílely kromě Ministerstva zahraničních věcí na jeho financování.

Závěrem Vás, vážený pane hejtmane, žádám o jmenování koordinátora (kontaktní osoby) za Váš krajský úřad, který by byl partnerem pro Odbor států střední Evropy Ministerstva zahraničních věcí, jehož ředitel Jiří Čistěcký byl pověřen vedením jednání v této věci, a který koncem října t.r. plánuje svolat k přípravě popsaného projektu pracovní setkání.

Děkuji za Vaši spolupráci.

S pozdravem



Příloha: 1

Vážený pan  
MUDr. Jiří Běhounek  
hejtman Kraje Vysočina  
Jihlava

## **Předběžný koncept projektu společné česko-rakouské didaktické pomůcky k výuce dějepisu**

### **Cíl projektu**

Cílem projektu je výklad společných i rozdělovacích dějin obou zemí a jejich společností, a to s důrazem na jejich tragický vývoj ve 20. století a se zvláštní pozorností na dodnes působící vzorce myšlení, stereotypy a obrazy nepřátel.

Ačkoliv je samotné téma projektu historické povahy, jeho obsah a aktuální politická závažnost z něj činí projekt interdisciplinární, zasahující i do oborů společenských věd a politické výchovy.

Publikace má nejen informovat, ale rovněž aktivně přispět k rozvoji tolerantního a demokratického obrazu společnosti a k prohloubení vzájemného porozumění, současně by měla aktuálním způsobem napomoci orientaci v zachycovaném období. Především v příhraničních česko-rakouských regionech by publikace měla nejen usnadňovat každodenní mezilidské kontakty, ale také z historického pohledu objasňovat názory na občany druhé země, často i nadále skrytě pod vlivem oboustranných klišé.

### **Obsah publikace**

Základní chronologicky členěný text (v rozsahu cca 200 stran) shrne podstatný politický vývoj ve srozumitelné, nicméně vědeckým nárokům vyhovující formě.

Tento text paralelně doplní hospodářské, sociální, kulturní, náboženské a psychologické charakteristiky jednotlivých období, a to s cílem výstižně a srozumitelně zachytit atmosféru a způsob myšlení jejich hlavních aktérů (v rozsahu cca 50 stran).

Zvláštní pozornost bude věnována dodnes předávaným vzorcům myšlení, stereotypům a zobrazování nepřátel spojeným s konkrétními historickými událostmi. Diskusní fáze mimo jiné umožní jejich shromáždění v autentické formě. Komentované charakteristické pasáže z diskuse budou další součástí knihy.

Publikace, jejíž rozsah by včetně příkladů z diskuse a obrazového materiálu neměl překročit 400 stran, bude určena žákům, studentům, učitelům, novinářům i široké veřejnosti v obou zemích.

### **Časový harmonogram (třífázový průběh)**

V první přípravné fázi stanoví vedení projektu stěžejní témata, členěná do kapitol a tematických rámcových textů, která pokud možno přesně zlokalizují nejdůležitější data česko-německo-rakouského konfliktního společenství 19. a 20. století. Každou kapitolu společně zpracují vždy jeden rakouský a jeden český historik a v průběhu tohoto

zpracování posoudí, na jaké úrovni odborné diskuse je možné sblížení obou stanovisek či sjednocení historických podání.

Výsledné výchozí texty budou v druhé fázi předloženy široké dvojjazyčné veřejné diskusi, a to mj. na internetu. K diskusi budou cíleně zvány osobnosti a subjekty, které se tématem cítí být osloveny. V průběhu diskusní fáze bude shromážděno pokud možno co nejširší spektrum názorů, pohledů, ale rovněž hodnocení, klišé a stereotypů.

Ve třetí fázi nabude výsledný produkt konečné podoby. Paralelně k hlavnímu textu budou analyzovány a konkrétními příklady a pasážemi dokumentovány pozice, klišé a stereotypy, které se v průběhu diskuse objevily.

### **Partneři**

Česká republika: Ministerstvo zahraničních věcí, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Jihomoravský kraj, Jihočeský kraj, Kraj Vysočina

Rakousko: Spolkové ministerstvo pro evropské a mezinárodní záležitosti, Spolkové ministerstvo pro školství, umění a kulturu, spolkové země Dolní Rakousko a Horní Rakousko a město Vídeň

### **Návrh organizační struktury projektu**

- 2 osoby odpovědné za realizaci projektu, včetně zadávání dílčích projektů (pokud možno z řad „Stálé konference rakouských a českých historiků“) jmenované každou stranou
- Řídící rada tvořená 2, max. 3 angažovanými zástupci každé strany, průběžně zapojená do procesu zpracování projektu
- Grémium zainteresovaných osob tvořené všemi zástupci subjektů podílejících se na projektu finančně, pravidelně se setkávající s Řídící radou za účelem získání informací o průběhu projektu a schvalování uvolňování finančních prostředků

### **Náklady**

Finanční plán počítá během tří let s náklady ve výši cca 360.000 EUR. Podle předběžné dohody s rakouskou stranou by ČR hradila 1/3 nákladů.